

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 113

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 113 – 1589

Bern, Mittwoch, 16. Mai 1979
 Berne, mercredi, 16 mai 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 113 – 16. 5. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, deren Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminazione di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminazione delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1815)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 15. März 1979 verstorbenen **Palwoda Albert**, geb. 1930, von Bibern, Tödistrasse 27, 8002 Zürich, Inhaber des Antikotik-Zentrum, Dreikönigstrasse 37, 8002 Zürich.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 22. Mai 1979, 14 Uhr, im Bahnhofbuffet Eng-Zürich, I. Stock.
 Eingabefrist: bis 17. Juni 1979.

8002 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Eng-Zürich:
 P. Vosser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1504¹)

Gemeinschuldner: **Rohr Walter**, geb. 3. Februar 1927, von Zürich und Stauf AG, Beckenhofstrasse 51, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Walter Rohr**, Reckenholzstrasse 150, 8046 Zürich, Gartenbau- und Blumengeschäft, usw.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 3. Mai 1979, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 25. Mai 1979.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die beweglichen Sachen (Gärtnerinventar, Fahrzeuge usw.) nach Ablauf der Eingabefrist in eigenem Ermessen sofort zu verwerten. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 25. Mai 1979 dagegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung der beweglichen Sachen ermächtigt. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist schriftliche Angebote einzureichen.

8042 Zürich, den 18. April 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26
 H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1820)

Gemeinschuldner: **Zurfluh Johann**, genannt Hans, geb. 3. Oktober 1937, von Altdorf UR, ledig, Fotograf, Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich, zurzeit unbekannter Aufenthaltsort; Inhaber der Einzelfirma **Nicca & Huber**, Inhaber H. Zurfluh, Fotofachgeschäft, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.

8050 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
 W. Egoif, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1818)

Gemeinschuldnerin: **Libex GmbH**, mit Sitz in Zürich, Winterthurerstrasse 437, 8051 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.

8050 Zürich, den 11. Mai 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
 R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn

(1857)

Gemeinschuldnerin: **Nyfelner Helene**, 1947, Mode-Shop, Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 7. Juni 1979 (die Forderungen sind Wert 1. Mai 1979 aufzuzurechnen).

4500 Solothurn, den 14. Mai 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt (1836)
 Gemeinschuldnerin: **Saner Radio hi-fi AG**, Handel mit Artikeln für die Ton- und Bildwiedergabe nebst verwandten Produkten, Rümelinplatz 14, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1979.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.
 4001 Basel, den 16. Mai 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (1816)
 Failli: **Martin Jean-Claude**, 1949, commerçant, Chablère 23, 1004 Lausanne.
 Date du prononcé: 26 avril 1979.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 juin 1979.
 1001 Lausanne, le 16 mai 1979 Office des faillites

Ct. de Genève (1850)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Kt. Basel-Stadt (1837)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über
 1. **Schmid Felix**, Inhaber der Einzelfirma «Felix Schmid, Transporter», Wollbacherstrasse 12, Basel, und
 2. **Tschudin & Co.**, Kommanditgesellschaft, Grellingerstrasse 41 (früher Offenburgerstrasse 56), Basel,
 wurde am 2. Mai 1979 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
 4001 Basel, den 16. Mai 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (1817)
 Faillie: **Les Armes de l'Ours SA**, avenue Ruchonnet 7, Lausanne.
 Immeubles rière la commune de Comolagno TI.
 Date du prononcé: 3 mai 1979.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 juin 1979.
 Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf s'il y a changement du montant des créances.
 1001 Lausanne, le 16 mai 1979 Office des faillites

Faillie: **Asseuram S.A.**, fournir tous services comptables, fiscaux, financiers et juridiques, ainsi qu'en matière de promotion et vente et participer à des sociétés ayant des activités analogues ou similaires, ayant son siège, 2, rue Charles Bonnet, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1978.
 Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.
 Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.
 Montant de l'avance: fr. 3000.-
 1211 Genève, le 16 mai 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Landschaft (1835)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Niehus-Jauslin Horst**, Reinach, zurzeit unbekanntes Aufenthalts. Inhaber der Einzelfirma Engros-Bäckerei Horst Niehus, Auf dem Wolf 45, Basel, ist am 23. April 1979 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4144 Arlesheim, den 16. Mai 1979 Konkursamt Arlesheim

Ct. de Genève (1854)
 Failli: **Juget René Gustave**, 25 juin 1944 GE, vendeur, domicilié 21, avenue de Vaudagne, à Meyrin GE, associé dans la société en nom collectif Karl Buchs & René Juget, exploitant un commerce de voitures d'occasion sis 155, route de Meyrin, à Meyrin GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1979.
 Liquidation sommaire, art. 231-LP: 14 mai 1979.
 Délai pour les productions: 5 juin 1979.
 1211 Genève, le 16 mai 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1851)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Ct. Ticino (1819)
 Fallita: **Graniti Rodaglio SA**, Lodrino.
 Data del decreto: 9 febbraio 1979.
 Beni immobili da realizzare:
 nel comune di Lodrino

Einstellung des Konkursverfahrens
 (SchKG 230)

Località	Mappa n.	Misura m ²	
Lozzora,	prato	1771 a	737
	scarpata	b	61
	prato	1759	250
	prato	1756	645
	prato	1755	850
	prato	1772 a	245
Rodaglio,	scarpata	b	20
	orto	1747	406
	incolto	1745	350
	terreno incolto	1725	50
	casa (sedime)	2915 A	36
	porcile (sedime)	B	12
	vigna-prato	c	886
	ripostiglio (fucina)	D	26
	ripostiglio	E	12
	laboratorio	1754 A	366
	tettoia	B	535
	vasca	C	31
	terr. annesso	d	2931
incolto	1743	80	
incolto	1742	145	
vigna	1741	315	

Suspension de la liquidation
 (LP 230)

Termine per la notifica dei crediti: 16 giugno 1979.
 Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, servitù e oneri fondiari: 5 giugno 1979.
 Prima adunanza dei creditori: 25 maggio 1979, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 15 giugno 1979.
 6710 Biasca, il 10 maggio 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Kt. Zürich (1821)
 Über die **Pegasus Handels AG**, Hermetschloosstrasse 75, 8048 Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. April 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, den 9. Mai 1979 Konkursamt Altstetten-Zürich

Faillie: **Gold-Porcelain-Studio S.A.**, fabrication et production de prothèses dentaires, en particulier de «Jackets», couronnes et bridges en or avec surface recouverte de porcelaine; d'autre part, commerce de toute fourniture dentaire et de métaux précieux, ayant son siège 81, avenue Louis Casaf, à Cointrin GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 avril 1979.
 Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.
 Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.
 Montant de l'avance: fr. 3000.-
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 380.523 sont révoquées par cette publication.
 1211 Genève, le 16 mai 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1852)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Ct. Ticino (1834)
 Fallita: **Sovel SA**, Bellinzona.
 Data dell'apertura del fallimento: 6 aprile 1979.
 Prima adunanza dei creditori: 23 maggio 1979, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 15 giugno 1979.
 6500 Bellinzona, l'11 maggio 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Kt. Aargau (1838)
 Über **Montet Philippe**, 1955, von Blonay, in 5737 Menziken, wohnhaft gewesen; gestorben am 23. März 1979, ist durch Verfügung des Konkursrichters Kulm vom 24. April 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5726 Unterkulm, den 13. Mai 1979 Konkursamt Kulm

Faillie: **Société Immobilière La Dode «B» S.A.**, achat, vente, construction et gestion de tous immeubles sis en Suisse, ayant son siège 202, route du Grand-Lancy, à Onex GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1978.
 Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.
 Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.
 Montant de l'avance: fr. 5000.-
 1211 Genève, le 16 mai 1979 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1822)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kämpf Max**, geb. 16. Dezember 1936, von Sigriswil BE, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 75, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8042 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(1839)

Gemeinschuldnerin: **B & M Edelstahl AG**, St. Alban-Graben 8, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(1840)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Buchhandlung und Galerie Ch. G. Weisbrod AG**, Münchenstein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittsprachen ab 21. Mai 1979 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 16. Mai 1979

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

(1858)

Neuaufgabe wegen Anerkennung nachträglich eingereicherter privilegierter Forderungen

Gemeinschuldner: **Federspiel Christoforo**, Wilerstrasse 68, 9630 Wattwil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. Mai 1979.

9652 Neu St. Johann, den 14. Mai 1979

Konkursamt Neutoggenburg
9652 Neu St. Johann

Ct. de Vaud

(1841)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Monachon Michel**, machines et matériel agricoles, à Yverdon. Date du dépôt: 16 mai 1979.

L'état de collocation, modifié ensuite de productions tardives, est déposé à l'office d'Yverdon où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 26 mai 1979, sinon, l'état de collocation deviendra définitif.

1400 Yverdon, le 11 mai 1979

Le déposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève

(1853)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
- demande la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: **Simkhovitch Michel Lucien**, 10 mai 1947 France, commerçant, domicilié 51, chemin des Semailles, au Grand-Lancy GE, exploitant importation, exportation et vente de textiles à l'enseigne «Simco Diff» - «Boutique 45», sis 45, rue des Eaux-Vives, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(1825)

Das Konkursverfahren über **Frey Urs**, geb. 1950, von Basel, Buchhalter, Gstalderweg 10, 8134 Adliswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 2. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 10. Mai 1979

Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Ct. de Fribourg

(1860)

Failli: **Fivat Bernard**, 1927, cuisinier, précédemment à Ecuivillens, actuellement domicilié à Marly, route du Centre 12.

Date de la clôture: 23 avril 1979.

1700 Fribourg, le 14 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen

(1824)

Gemeinschuldnerin: Firma **Interpesca AG**, Fischhandel, Balgach. Schlussverfügung vom: 7. Mai 1979.

9000 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Kantonales Konkursamt

Kt. Aargau

(1843)

Das Konkursverfahren über **Riedweg Johann**, 1934, Monteur, von Menzau, in Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 8. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

5726 Unterkulm, den 13. Mai 1979

Konkursamt Kulm

Ct. de Neuchâtel

(1823)

La liquidation de la faillite de **Meylan Maria**, Parfumerie Coraline, rue de la Côte 6, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 mai 1979.

2400 Le Locle, le 10 mai 1979

Office des faillites du Locle

Ct. de Neuchâtel

(1842)

Failli: **Fuchs Erich**, précédemment meubles en gros, à Cernier, domicilié à Neuchâtel, Beaux-Arts 6.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 11 mai 1979.

2001 Neuchâtel, le 16 mai 1979

Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Genève

(1855)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 mai 1979:

Faillies:

Louis Martin S.A., importation, exportation, achat, vente et représentation de verres à vitres, verres coulés, glaces, dalles et tous produits similaires; fabrication et vente de miroirs et de tous produits et articles de miroiterie similaires et accessoires, ayant son siège 3, chemin de la Marbrerie, à Carouge GE.

Pierre Monti S.A., effectuer tous travaux de gypserie et peinture, de décoration d'intérieurs, d'appartements et fournir et poser des papiers peints, ayant son siège 14, chemin de Tavernay, au Grand-Saconnex GE.

Von Daeh Frédéric, 2 avril 1929 GE, commerçant, domicilié 81, avenue du Lignon, au Lignon GE, exploitant précédemment un commerce de meubles en gros à l'enseigne «Dalux» sise 7 B, rue Ferrer, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. du Valais

(1844)

Par décision du 23 avril 1979, le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 3 novembre 1978 à l'encontre de:

De Priori Antonio, garage Cour de la Gare, à Sion.

Le failli a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1950 Sion, le 10 mai 1979

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. du Valais

(1845)

Par décision du 8 mai 1979, le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 23 novembre 1978 à l'encontre de:

Héritier & Varone, Snc, entreprise de maçonnerie, à Savièse.

La société en nom collectif précitée a été réhabilitée et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1950 Sion, le 10 mai 1979

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Basel-Stadt

(1846)

Grundstückversteigerung

Donnerstag, den 28. Juni 1979, 15 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), die nachgenannten, konkursamtlich zu liquidierenden Liegenschaften des verstorbenen **Rasser-Rosselat Alfred**, versteigert:

1. Sektion VII Parzelle 2206, haltend 1 a 95 m², Mehrfamilienhaus mit 4 Wohnungen (unvermietet)
Florastrasse 35

Baujahr 1906/1975/76 vollständiger Umbau und Instandstellung. Ruhige und zentrale Lage, nahe am Rhein.

Gebäude-Versicherungswert: Fr. 585 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 711 500.-

Beim Zuschlag sind Fr. 12 000.- (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu bezahlen.

2. Sektion III Parzelle 34, haltend 33,5 m², Wohnhaus mit Laden
Leonhardsberg 3

Baujahr 1969/70; in unmittelbarer Nähe des Barfüsserplatzes (Stadtzentrum).

Gebäude-Versicherungswert: Fr. 397 000.-
Amtliche Schätzung: Fr. 530 000.-

Beim Zuschlag sind Fr. 9000.- (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsberichte usw. liegen vom 8. Juni 1979 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Betriebsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Spiegelgasse 1, 4. Stock

Ct. de Vaud (1847)
Vente d'une villa
 Lundi 11 juin 1979, à 15 h., Auberge Communale, à Savigny, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants appartenant à la masse en faillite **Loewer André**.
 Commune de Savigny
 Au lieu dit Mollie-Margot
 villa habitation, 3 pièces, cuisine agencée, garage, terrasse, magnifiquement située face aux Préalpes, parcelle n° 998/3, d'une surface totale de 1760 m².
 Estimation fiscale fr. 135 000.-
 Estimation de l'office fr. 265 000.-
 Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale et les plans de situation sont à la disposition des intéressés.
 Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus également attentifs aux dispositions légales (Lex Furgler) concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Pour visiter: prendre rendez-vous par téléphone 021 99 21 52.
 1096 Cully, le 30 avril 1979 Office des faillites:
 A. Rime, préposé

Ct. de Vaud (16801)
Vente d'une villa familiale (avec terrain)
 Vendredi 22 juin 1979 à 15 h., à Vucherens, Hôtel de l'Ours, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite de **Zosso Jean-Jacques** et à **Zosso Magdalena**, en propriété commune, à savoir:
 Commune de Vucherens
 Parcelle 271, feuille 11, «Aux Laviaux», A.I. n° 176,
 Bâtiments 114 m²
 Près-champs 4704 m²
 Surface totale 4818 m²
 Estimation fiscale fr. 200 000.-
 Valeur assurance incendie fr. 291 500.-
 Estimation de l'office fr. 300 000.-
 Il s'agit d'une villa construite en 1968, comprenant:
 - rez inférieur: 3 pièces non aménagées, 1 salle de bains-WC, une cave et un local-buanderie avec WC;
 - rez-de-chaussée: une cuisine agencée, 1 living, 3 chambres à coucher, une salle de bains-WC, 1 hall d'entrée;
 - combles: avec accès par échelle depuis l'intérieur;
 - 2 garages.
 Belle situation à proximité de la route cantonale Vevey-Moudon, accès facile, vue magnifique.
 Les conditions de vente, l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites de Moudon dès le 28 mai 1979.
 Les amateurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Pour les enchères, les intéressés devront se munir d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 L'immeuble pourra être visité les vendredis 1^{er} et 8 juin 1979 et le lundi 18 juin 1979, de 14 à 15 h.
 1510 Moudon, le 1^{er} mai 1979 Office des faillites de Moudon:
 B. Stutzmann, préposé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
 (SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
 Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich (1848)
Steigerungsrückruf
 Die auf Freitag, 18. Mai 1979, nachmittags 14 Uhr, im Restaurant Rösligarten, 8173 Riedt-Neerach in Sachen **Jobaland AG**, Poststrasse 100, 8957 Spreitenbach, angesetzte Grundpfandverwertung findet infolge Anfechtung des Lastenverzeichnisses nicht statt.
 8173 Neerach, den 15. Mai 1979 Betreibungsamt Neerach:
 Willi Castagno

Kt. Zürich (1856)
Steigerungsrückruf
 Die auf Freitag, 18. Mai 1979, 14 Uhr, angesetzte zwangsrechtliche Versteigerung der Liegenschaft Starogasse 12, Zürich 11-Seebach, Schuldnerin: **Star Verwaltungs AG, Zürich**, findet wegen Lastenbereinigungsverfahren und Beschwerde nicht statt.
 8050 Zürich, den 16. Mai 1979 Betreibungsamt Zürich 11:
 Hauser

Nachlassverträge - Concordats - Concordati
Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
 (SchKG 295, 296, 300)
 Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
 (LEF 295, 296, 300)
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern (1862)
 Schuldnerin: **Erbengemeinschaft J. Kunz als Nachfolgerin der Firma Jürg Kunz**, Bauunternehmung, Thunschneitweg, 3527 Heimberg.
 Der vorgenannten Schuldnerin ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Datum der Stundungsbewilligung: 7. Mai 1979.
 Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 7. September 1979.
 Sachwalterin: **Santschi Treuhand AG**, Frutigenstrasse 6, 3600 Thun.
 Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 7. Mai 1979 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 5. Juni 1979, schriftlich anzumelden.
 Die Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
 Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
 3600 Thun, den 16. Mai 1979 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Santschi Treuhand AG, Thun

Ct. Ticino (1861)
 Debitrice: **Asectex SA in moratoria concordataria**, Ascona.
 Il commissario di concordato avv. Michele Gilardi, via Ramogna 16, Locarno, avvisa che l'adunanza dei creditori è prevista per venerdì 15 giugno 1979, alle ore 14, c/o l'ufficio del commissario.
 Esame degli atti: a partire da lunedì 11 giugno 1979, presso l'ufficio del commissario.
 6601 Locarno, il 14 maggio 1979 Il commissario di concordato:
 avv. Michele Gilardi

Révocation du sursis concordataire
 (LP 298, 309)
 Par décision du 3 mai 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation du sursis concordataire octroyé le 25 janvier 1979 à la société **Les Armes de l'Ours SA**, avenue Ruchonnet 7, à Lausanne, ensuite de renonciation de la part de la société débitrice.
 Voir publication de ce jour de l'ouverture de la faillite.
 1001 Lausanne, le 16 mai 1979 Le commissaire au sursis:
 M. Tavel, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation de concordat
 (SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
Ct. de Fribourg (1863)
 Débitrice: **Dumas, Egloff S.A.**, en liquidation, achat de tissus et fournitures servant à la fabrication de vêtements confectionnés, à Châtel-St-Denis.
 Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 1^{er} juin 1979, à 15 h., à la salle du Tribunal de la Veveyse, Hôtel de Ville, à Châtel-St-Denis.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 1618 Châtel-St-Denis, le 14 mai 1979 Le président du Tribunal de la Veveyse:
 Jean-Pierre Schroeter

Ct. de Fribourg (1826)
 Débitrice: **Brouwer William**, à Villars-sur-Glâne, représenté par M^{re} René Monferini, avocat, à Fribourg.
 Jour, heure et lieu de l'audience: lundi 11 juin 1979, à 9 h., salle du Tribunal de la Sarine, Maison de justice, rue des Chanoines 127, Fribourg.
 Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 1700 Fribourg, le 10 mai 1979 Le président I du Tribunal de la Sarine:
 Pierre Zappelli

Homologation du concordat
 (LP 306, 308, 317)
Ct. de Vaud (1828)
 Par arrêt rendu le 3 mai 1979, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal a confirmé le prononcé du 15 février 1979 du président du Tribunal du district de Lausanne, homologant le concordat présenté à ses créanciers par la société **Diafiltre S.A.**, rue de Bourg 16, à Lausanne.
 L'arrêt est exécutoire.
 Le soussigné a été désigné en qualité d'exécuteur du concordat.
 1001 Lausanne, le 7 mai 1979 Le commissaire au sursis:
 M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (1827)
 Par jugement du mardi 24 avril 1979, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Homère Charles**, entreprise générale de bâtiment et travaux publics, ayant son siège route de Monniat 22, à Jussey GE, à ses créanciers.
 Le Tribunal a dit, en outre, qu'il appartiendra au liquidateur de procéder selon l'art. 316g LP, notamment en donnant aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie un délai préemptoire afin qu'ils intentent action pour faire reconnaître leurs droits.
 1200 Genève, le 16 mai 1979 Tribunal de première instance:
 R. Kunz, greffier adjoint

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Aargau

(1864)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Hosta H. Steiger & Co.**, in Nachlassliquidation, Feuerverzinkerer, Unterlunkhofen, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim Liquidator zur Einsicht durch die Beteiligten auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1979 durch Klageschrift im Doppel beim Bezirksgericht Bremgarten anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

5600 Lenzburg, den 11. Mai 1979

Der Liquidator:
P. Zimmerli
c/o Zimmerli Treuhand AG
Bahnhofstrasse 30, 5600 Lenzburg

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. St. Gallen

(1831)

Steigerungsbekanntmachung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über Herrn **Bächle Armin**, Generalunternehmer, 9032 Engelburg (Geschäftsniederlassung chem. in 8280 Kreuzlingen), kommen folgende Beteiligungen zur öffentlichen Versteigerung:

50% Anteil am Kapital der Handels- und Immobilien AG, Zürich (AK total Fr. 200 000.-)

50% Anteil am Kapital der BEMAG-Immobilien AG, Weinfelden (AK total Fr. 1 700 000.-)

Nachdem die beiden Beteiligungen durch schriftliche Mitteilung den Gläubigern zum Kauf angeboten wurden, ist innerhalb der gesetzlichen Frist kein Angebot eingegangen.

Die Beteiligungen gelangen deshalb zur öffentlichen Versteigerung am Mittwoch, 23. Mai 1979, zwischen 9 und 12 Uhr, auf dem Gantamt St. Gallen, Burgstrasse 61, St. Gallen.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.

9001 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
St. Leonhard-Strasse 7, 9001 St. Gallen

Kt. Aargau

(1859)

Auflage des Inventars

Im Konkursverfahren über die **Auto Leasing AG**, Aarau, liegt das Inventar vom 16. bis 26. Mai 1979 beim unterzeichneten Konkursamt Aarau, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde Gerichtspräsidium Aarau, innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, einzureichen.

5000 Aarau, den 14. Mai 1979

Konkursamt Aarau

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich

(1830)

Abgeänderter Kollokationsplan und provisorische Verteilungsliste im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316 g, KV 66, VNB 30, 38)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Metro Bank AG** in Nachlassliquidation, mit Sitz in Zürich, liegen ab Datum der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt der abgeänderte Kollokationsplan während 10 Tagen und die provisorische Verteilungsliste betreffend die dritte Abschlagszahlung von 10% den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, am Geschäftssitz der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, sowie bei der Liquidatorin (Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rosenbergrasse 16, 9000 St. Gallen) zur Einsicht auf.

Die Neuauflage des abgeänderten Kollokationsplanes erfolgt infolge nachträglicher Anerkennung von zwei Forderungen und Kollokation in der 5. Klasse im Gesamtbetrag von Fr. 595 000.-. Die Prozessführungsansprüche wurden, gestützt auf Art. 37 VNB, den Gläubigern auf dem Zirkularwege zur eigenen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG angeboten. Innerhalb der gesetzten Frist wurden keine Abtretungsansprüche geltend gemacht.

Die provisorische Verteilungsliste erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Handelsgericht des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken Beschwerde im Doppel eingereicht wird.

9000 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Metro Bank AG in Nachlassliquidation
Die Liquidatorin:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Ct. Ticino

(1832)

Aviso d'incanto pubblico

nella procedura di liquidazione della massa concordataria **Finamia SA** in liquidazione, Locarno.

Si avvisa che si metterà all'incanto tutto il complesso e meglio il seguente bene immobile:

Part. n. 532 RFD Magadino, ubicazione Cadepezzo intestata a Finamia SA Magadino

a prato 3728 m²b strada 270 m²totale 3998 m²

Proprietà per piani, già costituita dalla PPP n. 3640 alla PPP n. 3667.

Stima peritale: fr. 2 457 290.-.

Data e luogo dell'incanto: martedì 12 giugno 1979, a partire dalle ore 14, presso l'ufficio del liquidatore avv. Michele Gilardi, Locarno, via Ramogna 16.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 21 maggio 1979, presso l'ufficio del liquidatore avv. Michele Gilardi, Locarno.

6601 Locarno, il 16 maggio 1979

Il liquidatore:
avv. Michele Gilardi

Ct. de Vaud

(1833)

Recours contre le refus d'homologuer un concordat

Les créanciers de **Tousdiamants SA**, à Moudon, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 28 juin 1979, à 9 h. 30, sur le recours exercé par Tousdiamants SA contre le prononcé rendu le 17 avril 1979 et communiqué le même jour par le président du Tribunal du district de Moudon, refusant d'homologuer le concordat présenté à ses créanciers par Tousdiamants SA.

Un délai au 11 juin 1979 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1003 Lausanne, le 10 mai 1979

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
Ph. Abravanel

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern

(1849)

Die Firma **Siluma AG**, Wasenstrasse 8, Biel, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Donnerstag, den 7. Juni 1979, 14 Uhr, vor Richteramt I Biel, grosser Gerichtssaal, Zentralstrasse 63a, III. Stock, Zimmer 313.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen schriftlich beim Richteramt I Biel vor dem Termin einzureichen.

2500 Biel, den 11. Mai 1979

Der Nachlassrichter:
Stähli

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Rägeboge Winterthur AG, bisher in Winterthur I, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Die Generalversammlungen vom 20. 3. und 2. 4. 1979 haben die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 334 in Zürich 4, c/o Treuhand Stutz AG. Die Generalversammlung vom 20. 3. 1979 hat zudem die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet **Rägeboge II (W) AG** in Liquidation. Dr. Walter Menzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und führt nun als solcher und nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

Rägeboge Glatbrugg AG, bisher in Opfikon, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Die Generalversammlungen vom 20. 3. und 2. 4. 1979 haben die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 334 in Zürich 4, c/o Treuhand Stutz AG. Die Generalversammlung vom 20. 3. 1979 hat zudem die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet **Rägeboge I (G) AG** in Liquidation. Dr. Walter Menzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und führt nun als solcher und nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

7. Mai 1979

TOP, Urspeter Furrer, in Fällanden, Selbstbedienungsrestaurants usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 315). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1979

H. Ziegler, Monopol-Produkte, in Kilchberg, chemische Produkte (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1952, S. 2601). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Mai 1979

Aldoro AG, in Zürich I, Rennweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1979. Zweck: Führung eines Detail-Fachgeschäftes der Uhren- und Bijouteriebranche; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss separaten Verzeichnissen zum Sacheinlagevertrag vom 25. 4. 1979 Uhren und Schmuck zum Preise von total Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Albert Heer, von Winterthur, in Seuzach, Präsident, und Anton Romer, von Baden, in Seuzach.

7. Mai 1979

Sandhofer & Zuber, in Zürich II, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Schlussbilanz per 31. 12. 1978 sind an die «Sandhofer & Zuber AG, Maler», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Mai 1979

Sandhofer & Zuber AG, Maler, in Zürich II, Schaffhauserstrasse 555, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 600 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «Sandhofer & Zuber», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 391 366.82 und Passiven von Fr. 109 677.95 gemäss Schlussbilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 280 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Rudolf Sandhofer, von Egg ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Benjamin Zuber, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident, und Daisy Galli, von Egg ZH, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Erich Haefeli, von Zürich, in Triesenberg (FL), und Dr. Alois G. Schuler, von Alpthal, in Zürich, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

7. Mai 1979

Motorola Communications AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1979 hat die Fusion mit der «Motorola (Suisse) SA», in Genf, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Motorola (Suisse) SA», über. Die Motorola Communications AG ist aufgelöst.

7. Mai 1979

ICL Computer AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungsanlagen, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher gelöscht.

7. Mai 1979

Rochem Group SA, in Zürich 7, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1421). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 650 000, zerlegt in 1650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

7. Mai 1979

Iris Rühl Kosmetikstudio du Théâtre GmbH, in Zürich 8, Falkenstrasse 4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1979. In erster Linie den Betrieb eines Unternehmens zur Gesicht- und Körperpflege. Weiter kann die Gesellschaft auch Stätten zum Betriebe des körperlichen Fitnessstrainings unterhalten, entsprechende Kurse durchführen sowie die Herstellung von und den Handel mit Kosmetika, Parfüms und andern ähnlichen Zwecken dienenden Produkte betreiben. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Kurt Omlin, von Sachseln, in Fällanden, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Iris Rühl, von Zürich, in Fällanden, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Kurt Omlin und Iris Rühl.

7. Mai 1979
Contract Personnel AG, in Luzern, Dienstleistungen, Beschaffung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 955)
Project Engineering Services AG, in Luzern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283)

Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Witsch, von Zürich, in Zug.
7. Mai 1979
Louis Fiessler & Cie. Pforzheim, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Schmuckwaren (SHAB Nr. 105 vom 6. 3. 1976, S. 1270). Erste schweizerische Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Pforzheim. Die Prokura von Reinhold Bechtold ist erloschen.

7. Mai 1979
IPU-AG für Fern- und Tagesschulen, in Luzern (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Dr. Rudolf Tuor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Vizedirektors Guido Wörndli sind erloschen. Es wohnen nun Dr. Josef Zürcher, in Luzern, und Josef Eberli in Sachseln (beides Verwaltungsratsmitglieder).

7. Mai 1979
IPU-AG für Programmierbares Selbststudium, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962)

IPU Verlags-AG, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 795)
Die Unterschrift des Vizedirektors Guido Wörndli ist erloschen.

7. Mai 1979
Franz Xaver Käslin-Blaser, in Luzern, Gasthaus (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 532). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1979
Möbelhaus Schlossberg A.G., in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 373). Neue Adresse: Würzenbachstrasse 24, bei Hans Heini, 6000 Luzern.

7. Mai 1979
Royal Porzellan AG, in Luzern (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 834). Statutenänderung vom 19. April 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kastanienbaum, Gemeinde Horw, verlegt. Neue Adresse: Haus Happiness, 6047 Kastanienbaum.

7. Mai 1979
Josef Sager-Bühlmann, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Schlichti (Neuincitragung), Einzelfirma. Inhaber: Josef Sager-Bühlmann, von Neuenkirch, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Viehhandel.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Mai 1979
Felix Müller-Iseli, in Wollerau, Lichtpauzanstalt usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Mai 1979
H. Stauffacher AG, in Tuggen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien, den Handel und die Vermietung von Baugeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hans Heinrich Stauffacher, von Matt GL, in Altendorf, an. Domizil: St. Gallerstrasse 42.

7. Mai 1979
H. Stauffacher AG, Zweigniederlassung in Altendorf. Unter diesem Namen hat die Aktiengesellschaft «H. Stauffacher AG», mit Sitz in Tuggen, welche die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien, den Handel und die Vermietung von Baugeräten usw. bezweckt und die gleichzeitig im Handelsregister eingetragen wurde (siehe oben), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 15. März 1979 in Altendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Hans Heinrich Stauffacher, von Matt GL, in Altendorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Domizil: Kathrinenhof.

7. Mai 1979
Edwin Zimmerli, in Lachen, Herren- und Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1942, S. 1892). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegungen gelöscht.

7. Mai 1979
Hanna Zimmerli, Modehaus, in Lachen. Inhaberin dieser Firma ist Hanna Zimmerli, von Reiden LU und Freienbach, in Lachen, Herren- und Damenkonfektion, Mercerie, Herrengasse 6.

7. Mai 1979
Robert Betschart, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Robert Betschart, von und in Muotathal, Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge, Zentralenstrasse 6.

7. Mai 1979
Gurt-Exsex AG, in Freienbach. Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Mircea Ionescu, von Rothenburg LU, in Steinhaus LU, G. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Freimüller, von Wallisellen, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

7. Mai 1979
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Franz Schuler, von Schwyz, in Steinhausen.

7. Mai 1979
Ernst Kaelin-Blattmann, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kaelin-Blattmann, von Einsiedeln, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Heidi Kaelin-Blattmann, von Einsiedeln, in Wollerau. Betrieb einer Musikschule. Verkauf und Vermietung von Musikinstrumenten. Verenastrasse 11.

7. Mai 1979
ICM Cassettes Merchandiser Ltd., bisher in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2191). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adliswil (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

7. Mai 1979
Milchverwertungsgenossenschaft Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). Franz Halter und Hans Ming sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Josef Zumstein, von und in Lungern, Präsident, und Alois Halter, von und in Lungern, Aktuar. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Boden, Obsee.

7. Mai 1979
Heinrich Frei AG, in Giswil. Betrieb einer Gärtnerei mit Blumengeschäft usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 711). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Frieda Frei-Rettenbacher, von Winkon, in Giswil, und Anita Hefli, von Luchsingen, in Sarnen. Heinrich Frei, bisher einziger Verwaltungsrat ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin einzeln.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. Mai 1979
Wyss und Strebel AG, in Ennetbürgen. Fabrikation von und Handel mit Flugzeugbauteilen und -geräten sowie Leichtmetallbauteilen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 698). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Strebel AG Ennetbürgen**. Xaver Wyss, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Josef Strebel, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Prokura von Mia Wyss-Vogelbacher ist erloschen. Heidi Strebel-Bouvard führt neu Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist demnach erloschen. Neues Domizil: Stanserstrasse (eigene Räumlichkeiten), 6373 Ennetbürgen.

4. Mai 1979
Junior Discount Service, Othmar Beerli, in Niederrickenbach, Gemeinde Oberdorf. Vertrieb von Bedarfs- und Freizeitartikeln an in Ausbildung Stehende (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gingen über an die Aktiengesellschaft «Junior Discount Service AG», in Niederrickenbach, Gemeinde Oberdorf NW.

4. Mai 1979
Bünter & Mathis, in Wolfenschiessen. Unter dieser Firma sind Peter Bünter und Kurt Mathis, beide von und in Wolfenschiessen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1979 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. 6386 Wolfenschiessen.

Glarus - Glaris - Glarona

4. Mai 1979
SPS Sun-Power-Systems Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Energiekonvertible Anlagen solartechnischer Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. November 1978. Zweck der Gesellschaft ist Planung, Herstellung, Vertrieb, Im- und Export von energiekonvertiblen Anlagen solartechnischer Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979
TC-Tecnoplan Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Planungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Juli 1978. Zweck der Gesellschaft ist Übernahme, Ausführung und Vergebung von Planungs-, Projektierungs-, Bauleitungs-, Generalunternehmens- und Überwachungsaufträgen des Hoch- und Tiefbaus. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979
Tam Management-Consultants Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Wirtschafts- und Industrieberatung (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Oktober 1978. Zweck der Gesellschaft ist Wirtschafts- und Industrieberatung, Vermittlung von Finanzierungen, Vermittlung von Führungskräften sowie Beteiligung an Unternehmen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979
Indumechanik AG, bisher in Glarus. Handel mit Maschinen, Anlagen und Geräten aller Art (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1979 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Näfels verlegt. Domizil: c/o Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Färblistrasse 2.

Zug - Zoug - Zugo

7. Mai 1979
Fiberman International AG, in Zug, internationaler Vertrieb der innerhalb der Fiberman-Gruppe hergestellten Wasserfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979
Mobvier AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 659). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

7. Mai 1979
Pie AG, in Zug, internationale Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2198). Neues Domizil: Terrassenweg 1c, c/o Mollfors AG.

7. Mai 1979
Melrom AG, in Zug, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979
Institution Projecta AG, in Zug, Projektierung und Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979
Albert Villiger, Metzgerei, in Unterägeri. Metzgerei (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1954, S. 1711). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 durch die «Metzgerei Villiger AG», in Unterägeri, gelöscht.

7. Mai 1979
Craneserv AG, in Zug, Handel und Vertrieb von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Craneserv AG in Liquidation (Craneserv SA in Liquidation)** durchgeführt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhänder AG.

7. Mai 1979
Hilekes Medical AG, in Zug, Handel mit Erzeugnissen der medizinisch-technischen Branche usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4032). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Theodor Anton Puntnam, holländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), ernannt.

7. Mai 1979
Finatropa AG, in Zug, Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Finatropa AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne, bisher Präsident des Verwaltungsrates. Dr. Henri Ellen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1979
Curisa SA, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. Mai 1979
Experta Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Zug. Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hugo Huber ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1979
Fibrotexim AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 6. 1978, S. 2956). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

7. Mai 1979
Interfarm AG, in Zug, Erwerb von landwirtschaftlichen Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1421) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1979
Schöner Wohnen AG, in Unterägeri. Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Die Prokura von Bruno Ledermann ist erloschen.

7. Mai 1979
Forbänder AG, in Zug, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Wetzwil am Albis, und Albert Bollier, von Adliswil, in Langnau am Albis.

7. Mai 1979
ADR Applied Data Research AG, Zug, in Zug, Entwicklung usw. von Software aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1188). Gemäss öffentlicher Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. April 1979 und 7. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **ADR Applied Data Research Management AG, Zug (ADR Applied Data Research Management SA, Zugo)** (ADR Applied Data Research Management SA, Zugo). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Vollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art für die Programmierung von Datenverarbeitungsanlagen aller Art in

Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif	
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		16 339 036.78		Engagements en banque à vue	7 505 354.48
Avoirs en banque à vue		19 550 489.56		Engagements en banque à terme	349 264 373.96
Avoirs en banque à terme		194 929 170.43		- dont jusqu'à 90 jours	252 948 262.96
- dont jusqu'à 90 jours	107 461 753.15			Créanciers à vue	99 898 534.22
Effets de change et papiers monétaires		18 265 819.24		Créanciers à terme	62 723 489.93
- dont descriptions et bons du trésor	100 000.—			- dont jusqu'à 90 jours	40 120 483.—
Comptes courants débiteurs en blanc		31 221 572.75		Autres passifs	46 499 322.96
Comptes courants débiteurs gagés		123 520 390.08		Capital	23 600 000.—
- dont garantis par hypothèque	17 803 601.37			Réserve légale	14 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		69 384 747.39		Autres réserves	27 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		118 075 772.36		Report à nouveau	481 899.47
- dont garantis par hypothèque	2 545 261.74				
Titres		17 728 492.65			
Participations permanentes		802 610.50			
Immeubles à l'usage de la banque		13 353 529.50			
Autres actifs		8 701 343.78			
		631 872 975.02			631 872 975.02

Lloyds Bank International Limited, Londres, succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		45 323 466.40		Engagements en banque à vue	11 077 869.96
Avoirs en banque à vue		17 255 969.83		- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	6 799 554.73
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	1 219 262.63			Engagements en banque à terme	875 709 848.53
Avoirs en banque à terme		683 601 375.93		- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	716 014 731.03
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	337 502 484.23			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	735 044 498.83
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	530 931 664.56			Créanciers à vue	155 384 095.30
Effets de change et papiers monétaires		95 983 959.94		- dont créanciers à vue - sociétés affiliées au siège principal	456 467.14
Comptes courants débiteurs en blanc		4 759 076.67		Créanciers à terme	24 908 382.61
Comptes courants débiteurs gagés		48 545 713.94		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 346 141.71
- dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	9 294.78			Livrets et carnets de dépôts	117 058 746.08
Avances et prêts à terme fixe en blanc		73 756 609.44		Obligations de caisse et bons de caisse	23 037 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		255 700 050.68		Acceptations et billets à ordre	385 611.01
- dont garantis par hypothèque	4 253 255.90			Autres passifs	42 393 484.16
Titres		42 393 826.95		Capital de dotation	71 780 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		31 970 884.46		Réserve légale	1 572 000.—
Autres actifs		24 016 103.41			
Total des actifs		1 323 307 037.65		Total des passifs	1 323 307 037.65
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Fr.		Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	Fr.
Total des actifs		338 731 041.64		Total des passifs	723 270 752.90

The First National Bank of Chicago, succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Passif	
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		10 324 321.38		Engagements en banque à vue	5 984 190.37
Avoirs en banque à vue		8 854 047.84		- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	5 229 049.49
- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	8 127 771.44			Engagements en banque à terme	240 019 273.96
Avoirs en banque à terme		204 310 600.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	81 717 360.—
- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	147 569 350.—			- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	148 895 208.96
Effets de change et papiers monétaires		5 288 790.70		Créanciers à vue	18 709 663.37
- dont descriptions et bons du trésor	106 222 225.—			Créanciers à terme	7 453 394.92
- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 943 790.70			Autres passifs	3 149 061.58
Comptes courants débiteurs en blanc		661 199.16		Capital de dotation	66 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		8 732 152.74		Réserve légale	244 000.—
- dont garantis par hypothèques	—				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		66 823 792.17			
Avances et prêts à terme fixe gagés		16 798 354.25			
- dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	4 000 000.—				
- dont garantis par hypothèques	67 000.—				
Titres		13 728 642.94			
Autres actifs		6 037 683.02			
		341 559 584.20			341 559 584.20
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées		Fr.		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	Fr.
		120 293 787.14			154 124 258.45

Kantonalbank von Bern

Kündigung der 6¼% Anleihe 1970-82 Kantonalbank von Bern von Fr. 25 000 000

Die Kantonalbank von Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

31. August 1979

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Ein Konversionsangebot wird zu gegebener Zeit unterbreitet.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen.

Valoren-Nummer 25974

Bern, den 16. Mai 1979

Kantonalbank von Bern

Globus

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 7. Juni 1979
11.00 Uhr
Kongresshaus Zürich
Übungsaal, 2. Stock
(Eingang U, Gotthardstrasse 5)

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 6. Juni 1979 durch das Aktienbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 12. Mai 1979 und dem 7. Juni 1979 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1978/79, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
3. Wahl der Kontrollstelle
4. Verschiedenes
5. Referat

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 17. Mai 1979 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Aarau, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Wallisellen und Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Zürich, den 20. April 1979

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Hans H. Mahler

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 23. Mai 1979, 10.30 Uhr, im Rathaus, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Dienstag, 22. Mai 1979, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, 18. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Aepli

EWA

Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. Mai 1979, 11 Uhr, im Tellspielhaus in Altdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 28. Mai 1979, mittags, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Altdorf oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Altdorf, 11. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: F. Dommann

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 30. Mai 1979, 14 Uhr, im Hotel International, Schulstrasse 44, 8050 Zürich, stattfindenden

19. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, an welcher folgende Traktanden zur Behandlung kommen:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Geschäftsleitung.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 und Verlesung des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden sind, bis zum 25. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht ab 19. Mai 1979 zur Einsichtnahme aufliegen. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 25. Mai 1979 einzureichen.

Zürich, den 16. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Kobag Holding AG

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 16. Juni 1979, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Zürcherhof und Walliserkeller (I.Stock), Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll über die 12. ordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1978.
2. a) Abnahme des Geschäftsberichtes für 1978;
b) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1978.
4. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Abänderung der Statuten, Art. 17.
7. Wahlen: a) des Verwaltungsrates;
b) der Kontrollstelle.
8. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der abgeänderte Text des Art. 17 der Statuten, liegen ab 6. Juni 1979 am Sitze der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmsausweise werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Zürich, den 16. Mai 1979

Kobag Holding AG
Der Verwaltungsrat

EWS

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. Mai 1979, 16.30 Uhr, im Rathaus in Schwyz.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitze der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 28. Mai 1979, mittags, auf unseren Büros in Schwyz und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Schwyz oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, 11. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. A. Gugler

Wasserwerke Zug, Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 22. Mai 1979, 16 Uhr, in die Curlinghalle der Kunstseilbahn Zug, Zug, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1978.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Geschäftsbericht;
 - b) Jahresrechnung;
 - c) Verwendung des Rechnungsergebnisses;
 - d) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
 - a) von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - b) von einem Mitglied der Kontrollstelle.
5. Änderung der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten, Geschäftsbericht und Jahresrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle und Antrag über die Gewinnverteilung sowie die Unterlagen über die vorgeschlagene Statutenänderung können vom 14. bis 18. Mai 1979 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen bestellt werden.

Die erwähnten Unterlagen liegen ausserdem ab heute am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, Zug, zur Einsicht auf.

Nach dem 18. Mai 1979 können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Zug, den 20. April 1979

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 21. Mai 1979, 15 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstr. 45, Zürich, stattfindenden

69. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1978 bis 31. Januar 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 10. Mai 1979 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 14. Mai 1979 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Eintrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1979

Der Verwaltungsrat

Société Suisse pour Valeurs de Métaux Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 21 mai 1979, 15 h., à notre

69^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1978 au 31 janvier 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan;
 - b) Décharge à l'administration.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 10 mai 1979 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 14 mai 1979 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Zurich ou Bâle, jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1979

Le conseil d'administration

Interfina AG, Zürich

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 14. Juni 1979, 16.30 Uhr, in den «Claridenhof», Claridenstrasse 25, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1978 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Mai 1979 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 14. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Gurtenbahn Bern AG

Einladung zur 80. Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 5. Juni 1979, 11.15 Uhr, im Hotel Gurten-Kulm.

Traktanden:

1. Protokoll
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Orientierung über die Erweiterung des Gültigkeitsbereichs der AHV- und IV-Monats- und -Jahreskarten der SVB.
8. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 16. Mai 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Gurtenbahn Bern AG: Kurt Schweizer

Sesselbahn Wengernalp-Wixi-Lauberhornschulter AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 29. Mai 1979, um 14.30 Uhr, im Hotel Bellevue auf der Kleinen Scheidegg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1978.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Skilift Wixi-Fallboden.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1979 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 16. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Sessel- und Skilift AG, Gommiswald

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 26. Mai 1979, 14.30 Uhr, Bergrestaurant «Rämel», Gommiswald.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung.
3. Geschäftsbericht und Rechnungsablage:
 - 3.1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1978;
 - 3.2. Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1978 sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978;
 - 3.3. Bericht der Kontrollstelle;
 - 3.4. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - 5.1. Verwaltungsrat;
 - 5.2. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1978 mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Geschäftssitz des Präsidenten (Kistler AG, Gommiswald) zur Einsichtnahme auf.

Teilnahme- und Stimmkarten können bis spätestens Freitag, 25. Mai 1979, 17 Uhr, beim Verwaltungsratspräsidenten, c/o Kistler AG, Gommiswald, oder am Versammlungstage bis 14 Uhr bei der Talstation der Sesselbahn gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Gommiswald, den 14. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Hallenschwimmbad AG, Amden

Generalversammlung

Freitag, 25. Mai 1979, 20 Uhr, im Hotel Rössli.

Traktanden: Die statutarischen Ersatzwahlen und Umfrage.

NB: Jahresrechnung kann eingesehen werden

- a) im Hallenschwimmbad,
- b) im Verkehrsbüro.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Hotel National AG, Adelboden

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, 1. Juni 1979, 15 Uhr, im Notariatsbüro Jak. Germann, Adelboden.

Traktanden:

1. Rücktritt des Verwaltungsrates.
2. Wahl des neuen Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Eintrittskarten können unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen gegen Nachweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 83 unserer Aktien wird von heute ab nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 39.- netto

vom Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

Basel, den 10. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Banque Industrielle et Commerciale de Crédit Genève

Mesdames, Messieurs les actionnaires de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit sont convoqués à

L'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 28 mai 1979, à 11 h., au siège social, 9, rue Lévrier, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1978.
2. Décharge à l'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections au conseil d'administration.
5. Election de l'office de contrôle.
6. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'office de contrôle et du rapport de gestion de l'année 1978 au siège de la société, à partir du lundi 21 mai 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des actions ou justification de leur possession du 21 au 25 mai 1979, à 16 h., au plus tard, aux caisses de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit.

Genève, le 11 mai 1979

Le conseil d'administration

Hempel SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

L'assemblée générale ordinaire

le lundi 28 mai 1979, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration ainsi que le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés au siège de la société dès ce jour.

Les actionnaires doivent se présenter à l'assemblée soit porteur des titres soit d'un certificat de blocage l'attestant.

Lausanne, le 16 mai 1979

Le conseil d'administration

Immopol SA, Sorengo

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 8 giugno 1979, alle ore 9, in via della Posta 4, 1° piano, à Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti esercizio 1978.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Modespacher

SA de l'Immeuble des Amis de l'Instruction Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 mai 1979, à 18 h., au siège de la société, 6, rue Bartholoni, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 16 mai 1978.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes, rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion et approbation de ces rapports et fixation du dividende pour 1978.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination du vérificateur des comptes.
6. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés à la régie Pilet & Renaud, 25, boulevard George-Favon, à Genève, où ils peuvent être consultés par les actionnaires.

Hapin Import Export SA

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 12 giugno 1979, alle ore 9, presso avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, Mendrisio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore.
2. Relazione sulla gestione e rapporti del revisore anno 1978.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1978 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1978.
4. Eventuali.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura della assemblea.

Mendrisio, l'11 maggio 1979

Hapin Import Export SA:
avv. Pierluigi Rossi

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probhefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:

Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° luglio 1979

**Libretti nominativi
o al portatore
o a versamenti postali**

2 %

**Libretti a termine,
nominativi o al portatore**

2½%

**Libretti per la gioventù
sino a fr. 20 000.-**

3 %

Coopérative financière des communes genevoises

avec la garantie du Canton de Genève

La coopérative a pour but de fournir aux communes genevoises, par l'émission d'emprunts publics, des ressources destinées à la couverture de leurs besoins financiers. Ses engagements sont garantis par l'Etat. Le service des intérêts et le remboursement du capital des emprunts sont en outre assurés par un fonds d'amortissement alimenté par les communes.

3³/₄ 0/0 Emprunt série 4, 1979-89

de fr. 25000000

Le produit du présent emprunt est destiné notamment au financement de l'usine de traitement des résidus des Cheneviers.

Modalités
Durée 10 ans au maximum
Obligations de fr. 5000 et fr. 100000
Cotation aux bourses suisses
Libération au 5 juin 1979

Prix d'émission 100 %

Délai de souscription du 16 au 22 mai 1979, à midi

Les demandes sont reçues sans frais par les banques où l'on peut se procurer les bulletins de souscription.

Banque hypothécaire du canton de Genève
Union des Banques Cantoniales Suisses
Consortium d'Emission de Banques Suisses
Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne suisses
Groupement des Banquiers Privés de la Suisse Alémanique

Brüggmoos bei Biel -
Nähe Carrefour
zu verkaufen

Industrieland

(vollständig erschlossen)
Parzelle 3246 m²
5468 m²

Anfragen: Gebr. Dürig AG,
2560 Nidau (O. Frutiger)
Tel. 032 25 62 25

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Die Namensparhefte Nrn. 410.570-06, 707.183-05 und 707.184.02 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber der Sparhefte wird hiermit aufgefordert, diese dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger die Sparhefte im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Hefguthaben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank
Rechtsabteilung

Das Sparheft Nr. 1970-04361-2, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Lochergut, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2939.95, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

ZETTLER

Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!
Beratung - Miete - Verkauf - Service:
Telson AG, Albsriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Wir übernehmen das

komplette Inventar eines mittleren Hochbaugeschäftes

en bloc, cvtl. mit Lagerplatz, gegen sofortige Barzahlung.

Angebote unter Chiffre L. 70240 an Publicitas, 3001 Bern.

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen
ab 100 p/Sendung + Porto

59 mm breit 70 Ø, % Fr. 43.-
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 45.-
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 50.-
85 mm breit 70 Ø, % Fr. 65.- usw.
für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 Ø, % Fr. 67.-
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 73.-
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 90.-
90 mm breit 65 Ø, % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

Liegenschafts-Verwaltungen

im Kanton Solothurn.

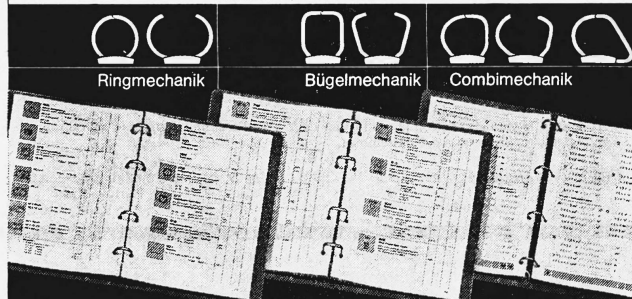
Durch:

André Jeanneret

Treuhandbüro
Dornacherhof 9, 4500 Solothurn
Telefon 065 23 26 82

Drei Organisatoren für lose Blätter

In Mappen aus: Pressspan, Karton, Kunstleder, bedruckten und laminierten Papieren; mit Decken, überzogen mit Geweben oder mit kunststoffbeschichteten Materialien.



Ringmechanik

Bügelmechanik

Combimechanik

Preiswerte Mechanik mit 2, 3 oder 4 Ringen
Fassungsvolumen bis 31 mm. Günstig für
Grossauflagen.

Mechanik mit 2 oder 4 Bügeln. Fassungs-
vermögen bis 65 mm. Geeignet für umfang-
reichen Inhalt mit Register.

Vereinigt die Vorteile der Ring- und Bügel-
mechanik. 2 oder 4 Bügel, Fassungsvermö-
gen bis 52 mm.

Unsere Mappen geniessen besten Ruf. Verlangen Sie Muster.

Walter Bäschlin + Co. 8008 Zürich, Hammerstrasse 20
Telefon (01) 55 56 44

Grossbuchbinderei und
Fabrik für Mappen und Spiralbindungen

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33
Tél. (037) 22 10 29

A vendre, bas prix

1 machine comptable NCR
modèle 32, révisée, avec contrat
d'entretien.

1 meuble métal NCR

à 3 tiroirs.
Caves Louis Blanchod SA,
Montreux, tél. 021 61 60 65

Auf Ruf

Das Sparheft Nr. 822.302.14 der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 11. Mai 1979 Kantonalbank von Bern



Inserate erschliessen den Markt

Wissen Sie, dass Sie unsere

Klimaanlagen

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

leasen

können?

Huber Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden

Buchen mit NCR-Rebuilt

Klasse 31-36
Verkauf/Miete
Rebuma Suter AG
Zürich
Tel. 01 33 66 36

ACOMA Tel. 073 43 23 23

AG für Computer-Accessories, 8560 Eschikon TG

Magn. Datenträger
Plastik-Karten
Magnetkontokarten

Farbbänder
Organisationsmittel
EDV-Mobilien

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

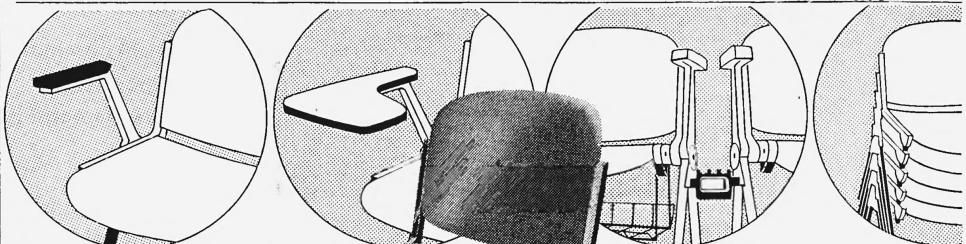
X Darlehen von Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____



Idéal pour aula, salles de réception, etc.

La chaise polyvalente aux multiples possibilités d'assemblage, pour usages individuels ou collectifs.

agorá SYSTEM

Design moderne, livrable en diverses exécutions.

tubac SA

1400 Yverdon, 024/21 42 36
1227 Genève 24, 022/42 73 55

Nous cherchons des agents régionaux